FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 143
Enu. 4

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. folio 2 — {in / dans} paroisse de St Dominique — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raymond Lapierre — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 17

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de collatérale pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "mill," "factory," "mine," "logging camp," "railway," "farm," "foundry shop," "hotel," "office," etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit, "moulin," "manufacture," "mine," "chantier," "chemin de fer," "ferme," "fonderie," "hôtel," "bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. Taux du gain par heure—Cents à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance par année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in dollars over 10 years of age at Collège, Convent or Academy. Coût de l'instruction en piastres au-dessus de 10 ans au Collège, au Couvent ou à l'Académie.	INFIRM. Specify age when... Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité... Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	122	123	Lapierre Raymond	Rang S.O.	M	Chef	M	mai	1861	50	Que			Français	Canadien	Cath R.	Marchand				P.C.						2000	59	32		oui	oui	Fr			
2			" Marie Anne	" "	F	Epouse	M	Dec	1872	38	Que			do	do	do	Modiste				F.										oui	oui	Fr			
3			" Beatrice	" "	F	fille	C	Mars	1895	16	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
4			" Juliette	" "	F	fille	C	Dec	1896	14	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
5			" Alexis	" "	M	fils	C	Juin	1898	12	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
6			" Jules Stephane	" "	M	fils	C	Mars	1900	11	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
7			" Chs. Emile	" "	M	fils	C	Dec	1901	9	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
8			" Marie Jeanne	" "	F	fille	C	Mai	1907	4	Que			do	do	do																		English	Fr		
9	121	124	Naulle Dominique	N.E.	M	Chef	M	Mai	1893	29	Que			do	do	do	Cultivateur				oui									oui	oui	Fr			
10			" Josephine	" "	F	Epouse	M	Avril	1887	24	Que			do	do	do	Aucun														oui	oui	Fr			
11			" Rosette	" "	F	fille	C	Sept.	1903	7	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
12			" Omer	" "	M	fils	C	Janv	1904	6	Que			do	do	do																		English	Fr		
13			" Alphonse	" "	M	fils	C	Mars	1908	3	Que			do	do	do																		English	Fr		
14	122	125	Bergeron Napo	S.O.	M	Chef	M	Avril	1863	48	Que			do	do	do	Cultivateur				oui						1000	25	14		oui	oui	Fr			
15			" Elodie	" "	F	Epouse	M	Juin	1872	38	Que			do	do	do	Aucun														oui	oui	Fr			
16			" Pierre Paul	" "	M	fils	C	Juin	1892	18	Que			do	do	do	Vols Voiture				oui										oui	oui	Fr			
17			" Jean Baptiste	" "	M	fils	C	Août	1893	17	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
18			" Joseph	" "	M	fils	C	Mars	1897	14	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
19			" Alphonse	" "	M	fils	C	Mai	1898	13	Que			do	do	do															oui	oui	Fr			
20	123	126	Beaudoin Agenor	Grenier	M	Chef	M	Mai	1881	30	Que			do	do	do	Cultivateur				oui									10	oui	oui	Fr			
21			" Georgianna	" "	F	Epouse	M	Mai	1882	29	Que			do	do	do	Aucun														oui	oui	Fr			
22			" Malgenite	" "	F	fille	C	Mars	1902	9	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
23			" Juliette	" "	F	fille	C	Avril	1904	6	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
24			" Alexina	" "	F	fille	C	Mai	1906	4	Que			do	do	do																		English	Fr		
25			" Jules	" "	M	fils	C	Sept.	1908	2	Que			do	do	do																		English	Fr		
26	124	127	Cloran Philias	Village	M	Chef	M	Mai	1846	65	Que			do	do	do	Rentier														oui	oui	Fr			
27			" Julie	" "	F	Epouse	M	Sept.	1850	60	Que			do	do	do																oui	oui	Fr			
28	125	128	Beaudry Napoleon	Rang S.O.	M	Chef	M	Avril	1876	35	Que			do	do	do	Cultivateur				oui						1000	33	14		oui	oui	Fr			
29			" Julie	" "	F	Epouse	M	Mai	1877	34	Que			do	do	do	Aucun														oui	oui	Fr			
30			" Alices	" "	F	fille	C	Janv.	1902	9	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
31			" Antoinette	" "	F	fille	C	Juillet	1903	7	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
32			" Albina	" "	F	fille	C	Juillet	1905	6	Que			do	do	do															10	oui	oui	Fr			
33			" Louise Emma	" "	F	fille	C	Janv	1907	4	Que			do	do	do																oui	oui	Fr			
34			"																																												
35																																															
36																																															
37																																															
38																																															
39																																															
40																																															
41																																															
42																																															
43																																															
44																																															
45																																															
46																																															
47																																															
48																																															
49																																															
50																																															